

Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 22 (1884)
Heft: 45

Artikel: L'âdzo dè la vilhie Marienne
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-188417>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les amis.

On ne voit partout que des gens faisant commerce d'amitié.

On se voit une fois : « Monsieur ! » Deux fois : « Mon cher ! » Trois fois « Mon vieux ! et on vous tape sur le ventre. »

Des amis !... Il y en a de toutes les couleurs... c'est là la classe la plus féconde en variétés bizarres.....

Nous avons l'ami despote, qui nous fait faire ses commissions... l'ami spirituel, qui fait des mots à nos dépens... l'ami indiscret, qui raconte aux hommes nos petites faiblesses et aux dames nos petites infirmités... l'ami gêné, qui est encore bien plus gênant... l'ami parasite, qui nous mange... l'ami spéculateur, qui nous gruge... l'ami ingrat, qui nous abandonne aux heures de l'adversité... l'ami qui nous emprunte nos livres..... qu'il ne nous rend pas..... Enfin, mille espèces d'amis dont le dénombrement serait éternel, depuis celui qui emprunte notre veste pour ne pas user la sienne, jusqu'à l'ami farceur qui nous fait manger du lapin de gouttières pour du lapin de grenouille.

C'est ce qui est arrivé tout récemment à Lausanne. Le héros de l'aventure, à l'occasion d'un pique-nique d'amis, où il était question de manger un magnifique lapin, substitua très adroitement un chat au lapin. Le tour joué, on se mit à table : en quelques minutes, le quadrupède grimpeur passa sous la dent des joyeux convives, qui ne s'en trouvaient pas plus mal...

Le chat était dodu et potelé ; la sauce était des mieux réussies. On ne s'aperçut de la substitution qu'au dessert, c'est-à-dire au moment où figuraient sur la table, entre de magnifiques raisins et des poires duchesse d'Angoulême, une grosse tête de chat sur un plat, avec de gros yeux grimaçants qui semblaient dire aux convives : Farceurs ! vous m'avez pris pour du lapin, je ne suis qu'un vieux rominagrobis.

On voit d'ici le tableau : les uns de rire aux éclats et les autres de courir à la pharmacie !...

Les canards.

M. Victor Meunier raconte plaisamment l'origine du mot « canard » appliqué aux nouvelles suspectes :

Un membre de l'Académie de Bruxelles, Cornelissen, en est l'inventeur. Mis en veine d'imaginations ridicules par les journaux auxquels il était abonné et voulant renchérir sur eux tous, peut-être aussi leur donner une leçon, Cornelissen fit raconter par l'un d'eux l'expérience suivante bien propre à démontrer l'étonnante voracité du canard.

On avait réuni vingt de ces volatiles. L'un d'eux avait été haché menu avec ses plumes, son bec, ses pattes, et servi aux dix-neuf autres, qui l'avaient gloutonnement avalé. L'un de ces derniers, à son tour, avait servi de pâture aux dix-huit survivants et ainsi de suite jusqu'au dernier, qui, dans un temps déterminé et fort court, se trouvait avoir dévoré ses dix-neuf camarades.

Tout cela, spirituellement raconté, obtint un succès qui dépassa l'espérance de l'auteur. L'histoire, répétée de proche en proche par tous les journaux, fit rapidement le tour d'Europe. Elle y était à peu près oubliée depuis une vingtaine d'années, quand elle nous revint d'Amérique, flanquée d'un procès-verbal d'autopsie du dernier des vingt canards, chez qui on avait constaté de graves lésions dans l'œsophage.

On rit de l'histoire du *canard*, et le mot resta.

Trâo dè braga ne sai dè rein.

On gaillâ que sè crâyâ que lè dzeins lo dévessont respettâ et obéi pò cein que l'avâi 'na bouna pareintâ et que l'étâi gratta-papâi et oquiè su lo militéro, ne manquâvè jamé dè dère totès sa qualitâ à cliâo que lo cognessont pas, pò sè fère passâ pò cauquon dè sorta. Ma fâi on iadzo cein lâi a pas réussâi et l'èin a éta bin eimbétâ.

Onna né que fasâi on teimps dè misère, que pliovessâi à lo rolhie, que l'einludzivè et que tounâvè, ce coo, que sè trovâvè défrou et quêtâi tot dépou-reint, allâ demandâ à lodzi à n'on cabaret que trovâ su la route, kâ ne vayâi pequa bé pò sè conduire et avoué cein fasâi on oura à tot déguelhi.

L'étâi la miné et s'èin va rolhi à la porta dào cabaret. Quand l'eut prâo tapâ, lo carbatier sè lâivè, âovrè la fênêtra, et demandè cein qu'on vâo.

— Porrâi-t-on lodzi tsi vo, se lâi fâ lo gaillâ ?

— Quoui êtes-vo, dit lo carbatier ?

— Djan Féli d'Abram-François Cacavouetta, sus-titut dào greffier dè la Justice dè pé, bio frère dào valet ào préfet, caporat dè carabinieri, se repond.

— Ma fâi su bin fatsi, lâi dit lo carbatier ein rellieuseint la fênêtra ; mâ n'é pas dè la pliace pò cuntsi tot cé mondo.

Et lo lulu dut traci pe liein.

Lè pariannès.

On pourro diablo, qu'étâi devourâ àotrè la né dein son lhi pè lè bités, et que sè grattâvè tant qu'âo sang, ne lâi poivè pequa teni, et s'èin va tsi l'apotiquière pofatsetâ on remido contrè clia pouésont dè vermena.

— Bailli-mè vâi, se lâi fâ, dè la pudra pò fère crévâ lè pariannès (lè pounésès), se vo pliè !

— Po diéro ein volliâi-vo, se lâi dit l'apotiquière ?

— Oh ! pò on part dè millè, lâi repond lo lutu, kâ tot froumelhiè.

L'âdzo dè la vilhie Marienne.

— Quin âdzo âi-vo, Marienne, vo dussa ètrè bin vilhie ?

— Eh bin vouaiquie ! l'an passâ m'ont de que y'été dè l'an 5. Sti an, dusso ètrè dè l'an 6. Orâ, comptâ !

Cou-cou, Cou-cou !

On sait que des savants du monde entier se sont réunis récemment, à Washington, pour adopter un méridien unique et qu'ils ont décidé de faire com-